

## Dịch vụ Tối

### Sơ lược

Dịch vụ Luật pháp Fitzroy có dịch vụ hướng dẫn luật pháp miễn phí từ Thứ Hai đến Thứ Sáu, 6g30 tối – 9g tối. Tất cả luật sư làm thiện nguyện đều được phép làm cố vấn luật pháp.

Đây là dịch vụ không cần hẹn trước và chúng tôi không nhận hẹn trước. Tốt nhất là quý vị nên đến càng sớm càng tốt để bảo đảm quý vị có thể được gặp luật sư.

Xin đem theo càng nhiều giấy tờ liên hệ càng tốt. Quý vị sẽ gặp nhân viên thiện nguyện tại văn phòng. Người này sẽ xúc tiến thăm định sơ khởi vụ việc của quý vị trước khi quý vị được gặp luật sư.

Các trường hợp cần được luật sư đại diện có thể sẽ được chuyển sang dịch vụ luật pháp ngày của chúng tôi.

### Địa bàn Hoạt động

Để hội đủ điều kiện hưởng dịch vụ này, quý vị phải cư ngụ, làm việc hoặc học tập tại:

- Abbotsford
- Brunswick
- Carlton
- Clifton Hill
- Collingwood
- East Melbourne
- Fitzroy
- North Fitzroy, hoặc
- Richmond.

### Chi phí

Miễn phí.

### Địa điểm

Dịch vụ này hoạt động tại Văn phòng Dịch vụ Luật pháp Fitzroy, 124 Johnston Street, Fitzroy.

Tọa độ bản đồ Melway là 2C B7 hoặc 44 A4. Sao chụp bản đồ trong tài liệu của chúng tôi để dễ tìm:

- Tài liệu Dịch vụ Luật pháp Fitzroy

### Liên lạc

Nếu muốn biết thêm về dịch vụ tối miễn phí, xin quý vị điện thoại số 94193744 hoặc tìm chi tiết liên lạc hữu ích khác, xin vào trang mạng của *'Federation of Community Legal Centres'* (Liên đoàn Trung tâm Luật pháp Cộng đồng).

# Dịch vụ Ngày

## Sơ lược

Dịch vụ Luật pháp Fitzroy có dịch vụ ngày chuyên làm cố vấn luật pháp và đại diện luật pháp (chẳng hạn như hầu tòa).

### Chúng tôi chuyên về:

- tội hình sự
- tội lái xe
- án lệnh can thiệp (*Intervention Order*)
- thủ tục ly dị

Đây là dịch vụ phải lấy hẹn trước. Muốn lấy hẹn, xin điện thoại số 9419 3744.

Xin đem theo càng nhiều giấy tờ liên hệ càng tốt. Quý vị sẽ gặp luật sư chuyên nghiệp. Người này sẽ thẩm định sơ khởi vụ việc của quý vị và xét xem quý vị có hội đủ điều kiện để được hưởng trợ giúp pháp luật hay không.

## Địa bàn Hoạt động

Không giới hạn phạm vi đối với thân chủ muốn sử dụng dịch vụ ngày của chúng tôi.

## Chi phí

Trong lần tiếp xúc đầu tiên chúng tôi sẽ xét xem quý vị có hội đủ điều kiện để được hưởng Trợ giúp Pháp luật (Legal Aid) hay không. Nếu hội đủ điều kiện, quý vị không phải trả chi phí cho dịch vụ của chúng tôi.

Nếu không hội đủ điều kiện để hưởng Trợ giúp Pháp luật, chúng tôi có thể đại diện cho quý vị nhưng phải tính tiền. Giá biểu của chúng tôi rất hợp lý và phải chăng.

## Địa điểm

Toán dịch vụ luật pháp ngày đặt tại Văn phòng Dịch vụ Luật pháp Fitzroy, 124 Johnston Street, Fitzroy.

Tọa độ bản đồ Melway là 2C B7 hoặc 44 A4. Sao chụp bản đồ trong tài liệu của chúng tôi để dễ tìm:

- Tài liệu Dịch vụ Luật pháp Fitzroy

## Liên lạc

Nếu muốn biết thêm về dịch vụ ngày, xin quý vị điện thoại số 9419 3744 hoặc tìm chi tiết liên lạc hữu ích khác, xin vào trang mạng của 'Federation of Community Legal Centres' (Liên đoàn Trung tâm Luật pháp Cộng đồng).

# Ban Luật Gia đình

## Sơ lược

Dịch vụ Luật pháp Fitzroy có ban Luật Gia đình miễn phí, chuyên làm cố vấn luật pháp miễn phí về các vấn đề luật gia đình. Dịch vụ này hoạt động vào tối thứ Năm từ 6g30 tối đến 9g tối, phải hẹn trước. Tất cả luật sư làm thiện nguyện đều được phép làm cố vấn luật pháp.

Đây là dịch vụ phải lấy hẹn trước. Muốn lấy hẹn, xin điện thoại số 9419 3744.

Xin đem theo càng nhiều giấy tờ liên hệ càng tốt. Quý vị sẽ gặp nhân viên thiện nguyện tại văn phòng. Người này sẽ xúc tiến thăm định sơ khởi vụ việc của quý vị trước khi quý vị được gặp luật sư.

Các trường hợp cần được luật sư đại diện có thể sẽ được chuyển sang dịch vụ luật pháp ngày của chúng tôi.

## Địa bàn Hoạt động

Để hội đủ điều kiện hưởng dịch vụ này, quý vị phải cư ngụ, làm việc hoặc học tập tại:

- Abbotsford
- Brunswick
- Carlton
- Clifton Hill
- Collingwood
- East Melbourne
- Fitzroy
- North Fitzroy, hoặc
- Richmond.

## Chi phí

Miễn phí.

## Địa điểm

Ban Luật Gia đình đặt tại Văn phòng Dịch vụ Luật pháp Fitzroy, 124 Johnston Street, Fitzroy.

Tọa độ bản đồ Melway là 2C B7 hoặc 44 A4. Sao chụp bản đồ trong tài liệu của chúng tôi để dễ tìm:

- Tài liệu Dịch vụ Luật pháp Fitzroy

## Liên lạc

Nếu muốn biết thêm về Ban Luật Gia đình, xin điện thoại số 9419 3744 hoặc tìm chi tiết liên lạc hữu ích khác, xin vào trang mạng của '*Federation of Community Legal Centres*' (Liên đoàn Trung tâm Luật pháp Cộng đồng).